

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

KOLEĐOWANIE



W niedzielę,
26 stycznia
o godz. 1.00pm
Szkoła Polska
im. Tadeusza

Kościuszki w Chicago zaprasza na wspólne koledowanie, które odbędzie się w naszej sali parafialnej.

Tadeusz Kosciuszko Polish School in Chicago invites everyone to the parish hall on Sunday, **January 26** at 1:00pm for Christmas caroling.

Sunday of the WORD OF GOD

NIEDZIELA SŁOWA BOŻEGO



NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI

Nabożeństwa do św. Moniki zostały przeniesione na czwartek i będą odprawiane co tydzień. Na najbliższe nabożeństwo zapraszamy w czwartek, **30 stycznia 2025 r.** po Mszy św. o godz. 7:00pm. Zapraszamy.

Modlić się będziemy za tych, którzy przeżywają kłopoty małżeńskie, przemoc i nieudane małżeństwa, oraz w trudnych sprawach wychowawczych, między innymi za dzieci, które nie chcą praktykować wiary. Karteczki na osobiste Intencje modlitewne będą dostępne przed Mszą św. do wypełnienia i wrzucenia do koszyka. Msza św. będzie ofiarowana w tych intencjach.

St. Monica Devotions - every Thursday after the Holy Mass
at 7:00pm in Polish

St. Monica is the patron saint of married women, mothers,
and victims of domestic abuse.

SZKOŁA NOWEJ EWANGELIZACJI

Zapraszamy do Szkoły Nowej Ewangelizacji, która oferuje 17-tygodniowy program formacyjny.

Uczestnicy Szkoły prowadzić będą Dziennik Nowego Życia, w którym będą do wykonania zadania na każdy dzień. Natomiast cała wspólnota spotykać się będzie w piątki na grupki dzielenia. Początek Szkoły planowany jest w pierwszej połowie lutego br.



PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W pierwszą sobotę miesiąca, **1 lutego 2025 r.** zapraszamy na Mszę św. z formularza o Matce Bożej o godz. 8:15am Bezpośrednio po Mszy św. zostanie wystawiony Najświętszy Sakrament i odmówimy różaniec pokutny połączony z medytacją. Okazja do spowiedzi będzie od godz. 7.45am.



FIRST SATURDAY OF THE MONTH

On first Saturday of the month, **February 1**, there will be confessions in the church at 7:45am before the morning Mass. If you practice the "Five First Saturdays" Devotion to the Immaculate Heart of Mary, you need to be in the state of grace and receive the Holy Communion on this days in order to fulfill the requirements of the devotions.

THE SCHOOL OF NEW
EVANGELIZATION - FAITH FORMATION
PROGRAM IN POLISH

COMING UP IN FEBRUARY 2025

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME - JANUARY 26, 2025

III NIEDZIELA ZWYKŁA - 26 STYCZNIA 2025

Mass Intentions

SATURDAY - JANUARY 25

- 8:15am For volunteers in our parish
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

SUNDAY - JANUARY 26

- 7:30am O wieczne zbawienie duszy † Andrzeja Łukaszewicza
O wieczne zbawienie dusz w czyścicu cierpiących - *W. L.*
† Lucyna Gzyl, parafianka, zmarła w Polsce, o pokój jej duszy - *Barbara Boryńska*
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Romana Handzel - *Bronisław*
- 9:00am In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Diane Rohan (Zielinski), and Bella Zielinski - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For parishioners
- 10:30am †† Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość nieba - *Maria Daniel*
† Janina Michniowski - *rodzina*
† Stanisława Lipska - *mąż Piotr Lipski*
† Helena Polińska - *brat Piotr Lipski*
† Jan Skorupa - 15. rocznica śmierci - *Rodzina Skorupa*
O zbawienie duszy i pokój wieczny dla † Stanisława Wilczka, niech Bóg przyjmie go do swojego królestwa a Matka Boża otoczy miłością - *Anna Wilczek*
† Józef Niczka w 15. rocznicę śmierci - *żona Alicja Niczka*
† Maria Koziół w 22. rocznicę śmierci - *córka Alicja Niczka*
† Zbigniew Cieciora w 5. rocznicę śmierci - *Teresa Cieciora*
† Andrzej Cieciora w 64. rocznicę urodzin - *Teresa Cieciora*
O ulgę w cierpieniu i zdrowie dla Jacka
O zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Haliny
O powrót do zdrowia i potrzebne łaski dla Jerzego oraz o błogosławieństwo Boże dla całej rodziny
O błogosławieństwo Boże dla wnuków i prawnuków - *babcia Ania Gajek*
O błogosławieństwo Boże i zdrowie dla Bogdana w dniu urodzin oraz dla jego rodziny - *Anna Gajek*
O błogosławieństwo Boże i zdrowie dla Marzeny z okazji urodzin i dla jej rodziny - *Anna Gajek*
Za parafian
- 12:00pm † Władysław Górecki - *żona*
† Józefa Kubicz - o radość wieczną - *Barbara Zyguła*
- 7:00pm O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley i rodziny Pribyl

MONDAY - JANUARY 27

- 8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm O pokój w naszych rodzinach i na świecie

TUESDAY - JANUARY 28

- 8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm † Józefa Kubicz - 6. rocznica śmierci - *Barbara Zyguła*

WEDNESDAY - JANUARY 29

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - JANUARY 30

- 8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm †† Julia, Władysław Klimek, Janusz Sobusiak oraz dusze zmarłych z rodzin Biś, Klimek, Sobusiak, Kozera, Materek i dusze w czyścicu cierpiące

FRIDAY - JANUARY 31

- 8:15am For parishioners
7:00pm In loving memory of † Jan Mieleczuk - *Elunia and Ania*

SATURDAY - FEBRUARY 1

- 8:15am For volunteers in our parish
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

OUR FINANCES - JANUARY 19, 2025

Sunday Collection	\$ 3,617
Building Fund	\$ 1,978

*Thank you for your generosity!
Serdeczne Bóg zapłać!
Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.
Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
pw. św. Władysława w testamencie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ January 26 - Church in Latin America
26 stycznia - Kościół w Ameryce Łacińskiej
⇒ February 2 - Utilities
2 lutego - Prąd i Gaz
⇒ February 16 - Maintenance
16 lutego - Utrzymanie Kościoła

ZAKOŃCZENIE KOŁĘDY

Dobiega końca tegoroczna wizyta duszpasterska. Na zakończenie kołedy w niedzielę, **2 lutego** br. na Mszy św. o godz. 10.30am, modlić się będziemy w intencji rodzin, które zaprosiły księży do swoich domów. Serdeczne Bóg zapłać za Waszą gościnność!



*We have now concluded the pastoral visits.
Thank you for your hospitality!*

Share YOUR Faith



Support the Church in
Latin America
usccb.org/latin-america

Copyright © 2024, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

SECOND COLLECTION JANUARY 26, 2025

Please support our second collection for the Church in Latin America and #ShareYourFaith with our brothers and sisters in Latin America and the Caribbean. More info at: www.usccb.org/latin-america

DRUGA SKŁADKA

26 STYCZNIA 2025 R.

POMOC KOŚCIOŁOWI W AMERYCE ŁACIŃSKIEJ

Druga składka w niedzielę, 26 stycznia przeznaczona zostanie na pomoc Kościołowi w Ameryce Łacińskiej. Serdecznie dziękujemy za wsparcie. Więcej informacji znajduje się na stronie: www.usccb.org/latin-america

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Każdy wtorek w kościele -
od ranej do wieczornej Mszy św.
Godzina Miłosierdzia - 3:00pm
Adoracja w tygodniu - godzinę przed
wieczorną Mszą św.

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Tuesday in the church -
from the morning Mass at 8:15am
to the evening Mass at 7:00pm



ORKIESTRA DĘTA NA WŁADYSŁAWOWIE

Orkiestra Dęta z Trójcowa
uświetni liturgię **26 stycznia 2025 r.**,
podczas Mszy św. o godz. 10.30am
oraz o godz. 12.00pm.



ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO

W niedzielę, **2 lutego** Kościół obchodzi święto Ofiarowania Pańskiego, w polskiej tradycji znane jako święto Matki Boskiej Gromnicznej. Tego dnia na wszystkich Mszach św. będziemy święcić świece gromniczne. Świece można nabyć w zakrystii.

FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD - BLESSING OF CANDLES

On **February 2**, the Church celebrates the feast of the Presentation of the Lord. On this day, at all Holy Masses, we will have the traditional blessing of candles. Candles are available in the sacristy.



ART FROM HOLY LAND

On Sunday, **February 2**, Blest Art will be visiting our parish on behalf of the Christian families in Bethlehem, Palestine. Their mission is to support those families in the Holy Land. They will be selling beautiful handcrafted olive wood religious items from the Holy Land after all Holy Masses.



RĘKODZIELA Z ZIEMI ŚWIĘTEJ

W niedzielę, **2 lutego** br. będziemy gościć w naszym kościele przedstawicieli organizacji Blest Art, która wspiera chrześcijańskie rodziny w Betlejem w Palestynie. Po wszystkich Mszach świętych będzie można nabyć piękne ręcznie robione przedmioty religijne z drzewa oliwnego z Ziemi Świętej. Zapraszamy.

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

W niedzielę, **2 lutego**, 2025 r.
zapraszamy członków
Róż Różańcowych
na spotkanie o godz. 6:00pm
w kościele.

**Polish Rosary Group Meeting
Sunday, February 2, 2025
6:00pm in the church**

PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

*Please pray for all our sick
parishioners, family members,
friends, and loved ones.*

*Anna Gajek, Diane Gazda,
Thomas Janetzke, Irene Odrowski,
Albina Onysio,
Dionizja (Dasha) Woznica*



The ceremonial opening of the **Jubilee Year 2025** took place on Sunday, December 29, 2024, at Holy Name Cathedral in Chicago. The Holy Year or Jubilee is a time of pilgrimage, prayer, penance, and works of mercy, based on the Old Testament tradition of the Jubilee year of rest, forgiveness, and renewal. It is also a time when Catholics make pilgrimages to designated churches and sanctuaries, say special prayers, go to confession, and receive Holy Communion in order to obtain plenary indulgence (the remission of temporal punishment due to sin). According to the decree of the Apostolic Penitentiary, the indulgence will be granted to the faithful who make a pilgrimage to any holy place of the Jubilee: in Rome to at least one of the four major papal basilicas: St. Peter's Basilica, the Archbasilica of St. John Lateran, St. Mary Major, or St. Paul Outside the Walls.

The Archdiocese of Chicago has designated 24 pilgrimage sites in local parishes for the faithful who are unable to travel to Rome to obtain plenary indulgence.

The churches designated as official jubilee pilgrimage sites in our Vicariate IV are:

- St. Hubert – Hoffman Estates
- St. Matthew – Schaumburg
- St. Francis Borgia – Chicago
- St. Francis of Assisi (Kostner) – Chicago
- St. John Vianney – Northlake

JUBILEE INDULGENCE CAN BE OBTAINED THROUGH THE ACTIONS:

- ◇ Make a pilgrimage to Holy Name Cathedral, or any one of the designated Jubilee pilgrimage sites and there, for a suitable period of time, engage in Eucharistic adoration or meditation before the tabernacle, concluding with the Our Father, the Profession of Faith (Nicene or Apostles' Creed), and invocations to Mary, the Mother of God.
- ◇ Those who for various reasons cannot participate in a Pilgrimage or visit, particularly the sick and people who are elderly and alone, e.g., confined to the home, those incarcerated, can obtain the Jubilee indulgence, under the same conditions if, united in spirit with the faithful who take part in person, they recite the Our Father, the Profession of Faith and invocations to Mary.

CONDITIONS FOR OBTAINING AN INDULGENCE:

- ◇ be in a state of grace (if necessary, go to confession),
- ◇ receive Eucharistic Communion,
- ◇ detachment from all sin,
- ◇ pray for the intentions of the Holy Father ("Our Father" and "Hail Mary"),
- ◇ perform a specific act to which the grace of indulgence is attached.

FOR WHOM CAN ONE GAIN INDULGENCES:

- ◇ for oneself,
- ◇ for the deceased (we cannot gain indulgences for other living persons).

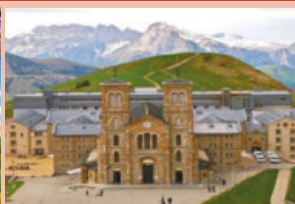
During the jubilee, the faithful may **obtain plenary indulgence twice a day** for the souls in purgatory if, as part of their full participation in Holy Mass, they receive Holy Communion for the second time that same day.

PIELGRZYMKA: HISZPANIA, FRANCJA, WŁOCHY

TERMIN: 30 SIERPANIA - 11 WRZEŚNIA 2025

**CENA: \$ 2550
PLUS PRZELOT**

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR



ZAPISY I INFORMACJE:

**(630) 292-3332
Trinity Journeys (Czarek)**

**MIEJSCA ZWIEDZANIA: BARCELONA, PIRENEJE,
LOURDES, LA SALETTE, TURYN, WENECJA, FLORENCJA,
ASYŻ, RZYM (WIZYTA W WATYKANIE
I UDZIAŁ W AUDIENCJI GENERALNEJ)**



Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org

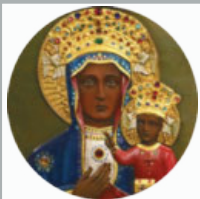
Oplátek Parafialny / Parish Christmas Party



Celebracja Wcielenia Syna Bożego odbywa się przy dwóch stołach, tj. przy ołtarzu ofiary Eucharystycznej oraz przy towarzyskim stole spotkania brata i siostry. Stąd w niedzielę, 19 stycznia 2025 roku odbył się tzw. „Oplátek” parafii pw. św. Władysława w Chicago. W programie bankietu znalazły się składanie życzeń z łamaniem się opłatkiem, obiad, kolędownie, loteria fantowa oraz tańce. 140-osobową, radosną imprezę przygotowała Rada Parafialna z wolontariuszami. Dziękujemy.

Więcej zdjęć znajdziecie na stronie: www.stladislauschicago.org

Thank you to everyone who helped organizing and joined us for the annual St. Ladislaus Parish Christmas Party! More photos can be found at: www.stladislauschicago.org



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:
O zdrowie, Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Janiny Starostka z okazji urodzin
Śweczki wotywnie przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:
Za zmarłych wolontariuszy z naszej parafii / For deceased volunteers from our parish
Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 1 & 2, 2025

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	J. Janocha	M. Giza	K. Wszeborowska
Lector	M. Kreczmer	J. Zając	D. Lota	E. Czupryna	T. Wilczek	S. Tylus

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

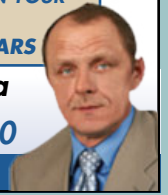
Beaulieu
REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER 34 YEARS

John Kulesza
Parishioner
773-505-0260



FREE MARKET ANALYSIS

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com

RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS

24/7 • FULLY INSURED

(773) 677-1152

chicagotree.com



Contemporary Woodworking & Design

~ CUSTOM WOODWORKING ~

Kitchen • Bathroom • Vanities

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Call Josef Mastalerz

(847) 962-3019

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicomunities.com



Scan to contact us!

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

We Buy Your Car - Any Condition -

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!



773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku

PINKY Bodyshop & Auto Repair

773-384-9000

3410 N. Cicero

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

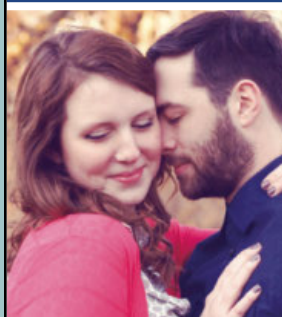
AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Ken Hyatt**

Khyatt@4LPi.com
(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662